



SIA "Sertifikācijas un testēšanas centrs"
Dārza iela 12, Priekuļi, Priekuļu pagasts,
Cēsu novads, LV - 4126, Latvija
Reģ.Nr. 40003025542
Tālrunis: +371 64130013
info@stc.lv | www.stc.lv



BIOĻĢISKĀS LAUKSAIMNIECĪBAS SERTIFIKĀTS
CERTIFICATE OF ORGANIC FARMING
Nr. 05-181-2011/01

- Operators/ Operator
 Operatoru grupa/ Group of operators

Operatora vai operatoru grupas nosaukums/ Name of the operator or group of operators:

SIA "Atpūta laukos"

Sertifikācijas institūcija/ Certification body:

SIA "Sertifikācijas un testēšanas centrs"

Dārza iela 12, Priekuļi, Priekuļu pag., Cēsu novads, LV - 4126

Juridiskā adrese/ Legal address:

Vaski, Rudīni, Irlavas pag., Tukuma nov., LV-3137

Kods: **LV-BIO-02**

Operatora vai operatoru grupas darbība vai darbības/ Activity or activities of the operator or group of operators:

- Lauksaimnieciskā ražošana/ Agricultural production
 Sagatavošana/ Preparation
 Izplatīšana/ Distribution
 Uzglabāšana/ Storing
 Imports/ Import
 Eksports/ Export

Regulas (ES) 2018/848 35.panta 7. punktā minētās produktu kategorijas un ražošanas metodes/ Category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council⁽¹⁾ and production methods:

- a) Nepārstrādāti augi un augu produkti, sēklas un augu reproduktīvais materiāls/ unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material:

- bioloģiskā ražošana, izņemot ražošanu pārejas periodā/ organic production excluding during the conversion period
 ražošana pārejas periodā/ production during the conversion period
 bioloģiskā ražošana vienlaikus ar nebioloģisko ražošanu/ organic production with non-organic production

- b) Lauksaimniecības dzīvnieki un nepārstrādāti lopkopības produkti/ Livestock and unprocessed livestock products:

- bioloģiskā ražošana, izņemot ražošanu pārejas periodā/ organic production excluding during the conversion period
 ražošana pārejas periodā/ production during the conversion period
 bioloģiskā ražošana vienlaikus ar nebioloģisko ražošanu/ organic production with non-organic production

Sertifikāts izdots, pamatojoties uz Regulas (ES) Nr.2018/848 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko marķēšanu 35.panta 1.punktu. Dokumentā minētā uzņēmējdarbība ir pārbaudīta, un viņš ievēro minētajā regulā paredzētās prasības.

Sertifikācijas shēma: dokumentu pārbaude ražošanas, uzglabāšanas, transportēšanas, tirdzniecības, pārfašēšanas procesa un marķējuma inspicēšana ar uzraudzību turpmākajā periodā.

The certificate is issued on the basis of Article 35 (1) of Regulation (EU) No 2018/848 on organic production and labeling.

The business mentioned in the document has been inspected and he complies with the regular requirements.

Certification scheme: documentary inspection of production, storage, transport, marketing, repackaging processes and labeling under supervision.

Sertifikāts derīgs no/ Certificate valid from 12.09.2022. līdz 31.12.2023.

12.09.2022. Priekuļi

 V.Rāka

II daļa. Sertifikātam/ Part II document number **Nr. 05-181-2011/22/01**

Produktu uzskaitījums/ Directory of products

| | |
|---|---|
| Produkta nosaukums un/vai Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 (2) minētais kombinētās nomenklatūras (KN) kods, kas apzīmē Regulas (ES) 2018/848 darbības jomā ietilpstošu produktu Name of the product and/or Combined Nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 (2) for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848 | Statuss <ul style="list-style-type: none"> ▪ bioloģisks/organic ▪ pārejas/in-conversion |
| auzas, salmi/ oats, straw | bioloģisks/ organic |
| lauka pupas/ field beans | Bioloģisks/ organic |
| Staltbrieži/ red deer | Bioloģisks/ organic |

Saraksts ar telpām vai vienībām, kurās operators vai operatoru grupa veic darbību/ List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators

| | |
|--|--|
| Sertificējamo platību vai operatora darbības faktiskā adrese/s: vai ģeolokācijas dati/ Address or geolocation | I daļā minētās darbības vai darbību apraksts/ Description of the activity or activities as referred to of part I |
| Tukuma, Mārupes, Jelgavas novads, Latvija | Lauksaimnieciskā ražošana/ Agricultural production |

Informācija par kontroles institūcijas akreditāciju saskaņā ar Regulas (ES) 2018/848 40. panta 3. punktu/Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40 (3) of Regulation (EU) 2018/848:

| | |
|---|--|
| akreditācijas iestādes nosaukums/ name of the accreditation body | Valsts aģentūra "Latvijas Nacionālais akreditācijas birojs." |
| hipersaite uz akreditācijas sertifikātu/ hyperlink to the accreditation certificate | www.latak.gov.lv |